

## Ich möchte ein Zimmer vorbestellen

### Я хочу забронировать номер

#### Общие сведения

##### Запомните!

##### Повторение модальных глаголов в презенце

Модальные глаголы обозначают обычно не действие, а отношение к действию, выраженному основным глаголом в инфинитиве.

В предложении модальный глагол стоит на втором месте, а инфинитив основного - на последнем.

Основные значения модальных глаголов:

|                |   |
|----------------|---|
| <b>dürfen:</b> | разрешение (nicht dürfen - запрет)<br>Normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen. |
| <b>können:</b> | 1. разрешение<br>Können die Kinder bei uns im Zimmer schlafen?<br>2. способность  |
| <b>mögen:</b>  | желание/намерение<br>Ich möchte gern ein Zimmer vorbestellen.                     |
| <b>müssen:</b> | необходимость<br>Am Montag müssen wir wieder arbeiten.                            |
| <b>wollen:</b> | намерение<br>Wir wollen nach Aachen kommen.                                       |
| <b>sollen:</b> | поручение/приказ<br>Ich soll Sie anrufen.   |

##### Выражения из диалогов

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| etwas vorbestellen:                         | Ich möchte ein Zimmer bestellen. |
| etwas ist ...:                              | Das ist schwierig.               |
| Normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen. |                                  |
| Meinen Sie ...?                             |                                  |

Забронировать по телефону номер в гостинице очень просто.

Mann: Guten Tag. Mein Name ist Scherer. Ich möchte ein Doppelzimmer bestellen – vom 1. bis 3. Mai.

Женщина из Франкфурта, не имеющая опыта деловых телефонных разговоров, заказывает на всю семью номер в отеле "Европа". Она упоминает много ненужных деталей, и Андреас не сразу может узнать нужное для оформления брони.

(Звонит телефон)

- Andreas: Hotel Europa. Guten Tag.  
Frau: Guten Tag. Mein Name ist Becker. Ich rufe aus Frankfurt an. Meine Freundin war mal bei Ihnen – und sie war sehr zufrieden.  
Andreas: Das freut mich. – Was kann ich für Sie tun?  
Frau: Also, mein Mann hat gesagt, ich soll Sie anrufen. Wir wollen auch nach Aachen kommen. Und da möchte ich gern ein Zimmer vorbestellen. Wir kommen mit zwei Kindern. Können die bei uns im Zimmer schlafen?  
Andreas: Ja sicher. Das ist kein Problem.  
Frau: (в трубке доносится собачий лай) Sei still, Bello! Du kommst natürlich mit. Ja, unser Bello soll auch mitkommen.  
Andreas: Bello? Ist das Ihr Hund?  
Frau: Ja, haben Sie ihn nicht gehört?  
Andreas: Doch, doch. Aber das ist schwierig. Wissen Sie, normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.

Андреас спрашивает, когда семья Беккер придет и как долго она пробудет в отеле.

- Frau: Aber unser Bello ist ganz brav.  
Andreas: Ja, hm, wann möchten Sie denn kommen?  
Frau: Im Mai, Anfang Mai, am Freitag.  
Andreas: Meinen Sie Freitag, den 1. Mai?  
Frau: Ja.  
Andreas: Und wie lange bleiben Sie?  
Frau: Bis Sonntag. Am Montag müssen wir ja wieder arbeiten.  
Andreas: Also, ein Zimmer für 4 Personen.  
Frau: Und Bello!  
Andreas: Für das Wochenende vom 1. Mai. Aber ich muß noch mit meiner Chefin sprechen – wegen Bello. Geben Sie mir Ihre Telefonnummer? Ich gebe Ihnen dann Bescheid.  
Frau: Ja, also Frankfurt 069, dann 98 21 41.  
Andreas: Ich danke Ihnen. Auf Wiedersehen.

## Слова и выражения

Das freut mich.  
ein Zimmer vorbestellen  
vorbestellen  
das Kind/ die Kinder  
der Hund

Это радует меня. Я рад.  
забронировать (заказать) номер  
заказывать заранее  
ребёнок/дети  
собака

Das ist schwierig.  
die Tiere (множ. число)  
brav  
im Mai  
Anfang Mai  
am Freitag  
bis Sonntag  
für vier Personen  
die Personen (множ. число)  
wegen (Bello)

Это сложно.  
животные  
послушный  
в мае  
начало мая  
в пятницу  
до воскресенья  
на четыре человека  
люди, персоны  
из-за (собаки Белло)

## Упражнения

---

**1** Из того, что госпожа Беккер сообщила Андреасу, запишите главное

Anruf aus \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_  
Zimmer für \_\_\_\_\_  
bleiben \_\_\_\_\_

**2** Впишите нужные модальные глаголы

1. Frau Becker \_\_\_\_\_ ein Doppelzimmer bestellen.
2. Andreas fragt sie: "Was \_\_\_\_\_ ich für Sie tun?"
3. Ihr Mann hat gesagt, sie \_\_\_\_\_ im Hotel anrufen.
4. Sie \_\_\_\_\_ nach Aachen kommen.
5. Die Kinder \_\_\_\_\_ bei den Eltern schlafen.
6. Ein Hund \_\_\_\_\_ auch mitkommen.
7. Aber Tiere \_\_\_\_\_ nicht mitkommen.
8. Die Familie \_\_\_\_\_ am Freitag kommen.
9. Am Montag \_\_\_\_\_ die Eltern wieder arbeiten.
10. Andreas \_\_\_\_\_ mit Frau Berger reden.

**3** Образуйте вопросительные предложения

### Beispiel

im Hotel Europa anrufen (sollen/ können) :  
Soll ich im Hotel Europa anrufen?/ Kannst du im Hotel Europa anrufen?

1. dort ein Zimmer vorbestellen (sollen / können)
2. Kinder schlafen bei den Eltern (können/ dürfen)
3. Hund mitkommen (dürfen / können)

4. Tiere nicht mitkommen (können/ dürfen)
5. am Montag arbeiten (müssen)
6. mit der Chefin sprechen (müssen)

**4** Исходя из данных текста, впишите вместо пропусков личные местоимения

1. Meine Freundin war mal bei \_\_\_\_\_.
2. Das freut \_\_\_\_\_.
3. Ich soll \_\_\_\_\_ anrufen.
4. Können die Kinder bei \_\_\_\_\_ schlafen?
5. \_\_\_\_\_ Bello soll auch mitkommen.
6. Ist das \_\_\_\_\_ Hund?
7. Haben Sie \_\_\_\_\_ nicht gehört?
8. Geben Sie \_\_\_\_\_ Telefonnummer?
9. Ich gebe \_\_\_\_\_ dann Bescheid.
10. Ich danke \_\_\_\_\_.

**5** Перечислите все возможные варианты местоимений из упражнения 4

Beispiel

Meine Freundin war mal bei dir/euch/ihnen/Ihnen/ihm/ihr.